

PESTICIDE SAFETY



Information

CALIFORNIA ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY

A No. 10

Muab Kev Kho Mob Tshwjxeeb Rau Tus Uas Nws Siv Cov Organophosphates Thiab Carbamates

Yog koj tov, ntim, lossis siv cov tshuaj tua kab organophosphate lossis carbamate, tej zaum koj yuav tau npaj kev kho mob ua tswj xeeb. Koj lub chaw ua haujlwm yuav tau tswj kom zoo hais txog koj kev ua haujlwm nrog cov tshuaj tua kab ntawm no. Koj lub chaw ua haujlwm yuav tau npaj tej kho mob tshwj xeeb li no:

1. Koj siv tshuaj tua kab no ntau dua li 6 zaus ntawm 30 hnuv twg, THIAB
2. Daim qauv tshuaj tua kab nws muaj lo lus ceebtoom "DANGER" lossis "WARNING" nyob rau ntawv.

KEV KHO MOB TSHWJ XEEB NTAUV YOG DABTISI?

Kev kho mob tshwj xeeb rau koj yog tias koj muaj tej yam ntawm koj lub nrog cev uas yuav tsis haum rau koj, qhov no koj yuav tau mus kuaj ntsuam xyuas koj cov ntshav saib tej tshuaj ntawv pus ua teeb meem rau koj. Tej qho zoo li no qee tsam nws yeej tsis ua rau yus muaj mob tiamsis yuav ua txawv txav rau yus. Kuaj ntsuam xyuas koj cov ntshav nws yuav qhia tau cov ntshav muaj roj cholinesterase, qhov no yog tej roj ntsha khiav hauv koj lub nrog cev ua haujlwm pab koj.

Organophosphates thiab carbamates cov no yuav tswj tsis pub koj lub nrog cev ua haujlwm thiab cov no yuav tswj tsis pub koj tej hlab ntsha ua haujlwm. Yog li koj yuav tsum mus ntsuas ntshav kom paub meej es cov tshuaj thiaj tsis ua rau koj raug mob thaum koj ua haujlwm nrog cov tshuaj tua kab xws li no.

Yuav tau kuaj ntshav kom paub koj cov cholinesterase YUAV TSUM yog qhov kev pab tshwjxeeb rau koj.



KEV TIV THAIV KOM MUAJ KEV NYABXEEB

10

KOJ YUAV TSUM MUAJ

kev kho mob tshwjxeeb yog tias koj ua haujlwm nrog cov tshuaj tua kab "Danger" lossis "Warning" organophosphate thiab carbamate cov tshuaj no.

THAUM TWG KUV YUAV TAU MUS KUAJ NTSHAV?

Koj YUAV TAU mus kuaj ntshav UA NTEJ koj mus ua haujlwm nrog tej tshuaj tua kab. Koj yuav tau mus kuaj ntshav ua ntej uas koj mus ua haujlwm nrog cov tshuaj organophosphates thab cov carbamates ua ntej li ntawm 30 hnuv. Thaum zaum koj kuaj no nws yuav qhia tau tias koj cov cholinesterase nyob pus sib xwm yeem, siab los qes. Qhov kev ntsuas ntawm no yuav qhia tau ntxiv mus tom ntej saib koj pus yuav ua haujlwm tau nrog tej tshuaj ntxiv mus. Koj qhov cholinesterase kev ntsuas ntawm no yuav tsum muaj li ntawm ob lub xyoos twg yog ib zaug.

KUV YUAV MUS KUAJ NTSHAV NYOB QHOV TWG?

Koj lub chaw ua haujlwm yuav tsum nrhiav tus kws kho mob ntshuas ntshav rau koj thiab lawv yuav tsum yog tus them tej nqe kuaj ntawv. Koj lub chaw ua haujlwm yuav tsum tiv ntawv qhia txog tus kws kho mob lub npe, chaw nyob, thiab xovtooj kom koj pom, xws li daim ntawv A-8 safety leaflet nws tiv qhia nyob ntawm koj thaj chaw ua haujlwm.

KUV YUAV TAU MUS KUAJ NTSHAV PESTSAWG ZAUS?

Tom qab, kws kho mob ntsuam xyuas koj cov cholinesterase tag lawm koj yuav tsum:

1. Koj yuav tsum mus kuaj tom qab 30 hnuv, mus li 3 lub hlis: ces,
2. Koj yuav tsum kuaj li ntawm 60 hnuv tom qab 3 lub hlis dhau (lossis ua raws nraim li kws kho mob qhia).

Yog tias yuav tau muaj kev kho mob kom tshwj xeeb ces kev kuaj ntshav yuav tsum tau ua kom tiav tibi txawm yog koj yeej tsis siv tshuaj nyob ntawm txhua hnuv hlo li los yuav tau kuaj. Thaum koj muaj kev kuaj ntau zaus lawm koj tus kws kho mob yuav hloov koj txoj kev mus kuaj ntawv, nyob ntawm kws kho mob pom zoo xwb.

YUAV UA CAS KUV THIAJ PAUB TXOG KEV KUAJ NTSHAV TAU LICAS?

Nyob li ntawm 14 hnuv ces koj yuav tau txais xov los ntawm kws kho mob, lawv yuav qhia rau koj thiab koj lub chaw ua haujlwm paub txog koj qhov kev kuaj ntawv ces kws kho mob yuav muab tej yam kom koj yuav tsum tau ua licas. Koj lub chaw ua haujlwm yuav tsum khaws tej ntaub ntawv qhia txog cov kev kuaj ntshav ntawm no thiab tej kev tso cai los ntawm kws kho mob khaws tseg li ntawm 3 lub xyoos cia thiab tso cai rau koj mus saib tau txhua lub sijhawm koj xav saib.

YUAV UA LICAS YOG TIAS KUV COV CHOLINESTERASE NYOB QES LAWM?

Yog koj qhov kuaj ntshav qhia tau tias cov cholinesterase nttawm no nws tsawg heev lawm, nws yuav qhia hais tias tej zaum yuav muaj teebmeem yog tias koj ua dejnum nrog tshuaj tua kab. Koj lub chaw ua haujlwm yuav tsum paub txog koj saib koj pus yuav raug tej tshuaj tua kab ntawv.

Yog tias muaj teebmeem tshwmsim, koj lub chaw ua haujlwm yuav tsum:

- Kho tej cuab yeej siv uas nws tsis ua haujlwm zoo kom tau.
- Paub meej tias koj yeej ua dejnum muaj kev nyabxeeb txog siv tej tshuaj tua kab lossis hloov koj kev ua dejnum nrog tej tshuaj.

Yog koj cov cholinesterase qes heev lawm koj lub chaw ua haujlwm yuav tsum txhob cia koj ua dejnum nrog tej tshuaj tua kab ntxiv lawm tsam nws yuav ua rau koj mob Koj ua tsis tau haujlwm nrog tej tshuaj tua kab yog tias koj cov kev kuaj ntshav nws tsis qhia hais tias koj lub cev nws yeej muaj zoo zuz tus tuaj lawm. Koj yuav tau ua tej yam haujlwm tsis nrog tej tshuaj lossis siv lwm yam tshuaj tua kab nyob rau lub sijhawm ntawm no.

Koj thiab koj lub chaw ua haujlwm yuav tsum ua kom raws nraim li kws kho mob tau qhia. Tshwj tsuas yog koj tus kws kho mob xwb thiaj yuav qhia tau rau koj txog koj cov kev kuaj ntshav nws txhais tau zoo licas lawm xwb.



Yog koj tsi tau txais tej ntaub ntawv kom tiav raws li koj yuav tsum tau kawm kom paub lossis xav hu mus ceebtoom qhia rau lawv paub, koj yuav tau hu rau hauv koj lub County Agricultural Commissioner, lossis hauv DPR mus nrhiav kev pab ntxiv. Koj yeej mus nrhiav tau Coommissioner's lawv tus xovtooj nyob rau hauv local white pages phone directory raws li ntawm no 1-87PestLine, lossis ntawm: www.cdpr.ca.gov/exec/county/countymap/

DPR cov chaw dhia dejnum yog:

- Sab Qaum Teb (Rancho Cordova) 916/603-7700
- Sab Nruab Nrab Teb (Clovis) 559/297-3511
- Sab Qab Teb (Santa Ana) 714/279-7690



Tag nrho cov ntawv uas yog cov safety leaflets muaj nyob rau ntawm: www.cdpr.ca.gov/docs/whs/psishmong.htm